

TERRES D'AILLEURS

14^e FESTIVAL

AU **muséum** DE TOULOUSE



UN ÉVÈNEMENT ORGANISÉ PAR



deliresdencre.org - museum.toulouse.fr

ACCÈS LIBRE
ET GRATUIT



terresdailleurs.org



BNP PARIBAS

sofia



culture avec la copie privée



MAIRIE DE TOULOUSE

Au cœur de
votre quotidien

toulouse
métropole



PROJECTIONS-RENCONTRES / CONFÉRENCES

Lieu : Auditorium

Accès gratuit à toutes les projections.

Contremarques à l'accueil.

Les projections rencontres seront animées par

OLIVIER WEBER, auteur, grand reporter et membre de la Société des Explorateurs Français. Il est également Président du Prix du jury.



ATELIERS

Lieux : Médiathèque jeunesse Pourquoi Pas, Bibliothèque Cartailhac, salle Labo, salle Atelier des tout-petits

Inscriptions sur le site www.terresdailleurs.org à partir du 2 novembre. Places limitées.

18 € par participant.



RÉALITÉ VIRTUELLE

Lieu : salle Labo

Inscriptions sur www.terresdailleurs.org à partir du 2 novembre. 5€ pour une session de 30 minutes.



PAROLES NOMADES

Lieux : Studio Champs-Libres / Médiathèque jeunesse Pourquoi Pas / salle Barcelone



LECTURES

Lieu : Médiathèque jeunesse Pourquoi Pas

LES INVITÉS 2022

Patrick **BERNARD** •

Ethnologue, réalisateur

Julia **BLAGNY** • Réalisatrice

Sylvie **BRIEU** •

Auteure, réalisatrice

Adrien **CLÉMENCEAU** • Auteur

Jean-Michel **CORILLION** •

Réalisateur

Isabelle **COULON** •

Réalisatrice

Julien **DEFURNY** •

Réalisateur

Miquel **DEWEVER-PLANA** •

Photographe

Etienne **DRUON** •

Carnettiste de voyage

Stephane **DUGAST** • Auteur

Armelle **FAURE** • Auteure

Cerise **GRANAL** •

Carnettiste de voyage

Cédric **GRAS** • Auteur

Vincent **HILAIRE** • Réalisateur

Pierre-Marie **HUBERT** •

Réalisateur

Florian **LEBAS** • Auteur

Florent **MARCONI** • Auteur

Kim **PASCHE** • Auteur

Nicolas **ROUX** •

Carnettiste de voyage

Alain **TIXIER** • Réalisateur

Matthieu **TORDEUR** •

Auteur, réalisateur

Emmanuelle **VIGUIÉ** •

Carnettiste de voyage

Olivier **WEBER** • Auteur

Delphine **ZIGONI** •

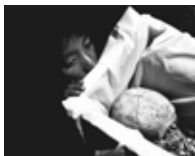
Carnettiste de voyage

PROGRAMME au Muséum

PROGRAMME SOUS RÉSERVE DE MODIFICATIONS

DU 10 NOVEMBRE 2022
AU 8 JANVIER 2023

© M. Dewever-Plana



La vérité sous la Terre

*Exposition photographique
de Miquel Dewever-Plana*

🏠 Jardin Botanique Henri Gaussen

MERCREDI 23 NOVEMBRE



15h-16h30

Arutam : l'éveil du savoir face à la modernité

Conférence avec Julien Defourny et Étienne Druon

Peuple mythique de la Haute Amazonie, les Shuars ont de tout temps farouchement protégé leur terre des envahisseurs. Arutam est le nom donné à tous les esprits protecteurs. Partageant leur quotidien aux confins de l'Équateur, Julien Defourny et Étienne Druon présenteront, à travers photos, dessins et vidéos, toute la complexité de la cosmogonie de ce peuple si singulier et les difficultés auxquelles il se trouve aujourd'hui confronté.

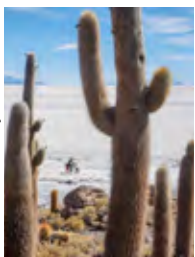


20h30-22h

Sur les voix des Amériques

Avec Julien Defourny

DURÉE 62'



© Julien Defourny

Passionné de nature et du monde, Julien embarque en 2015 en direction de l'Amérique du Sud pour une aventure qui va bouleverser sa vie. Au fil des kilomètres, les rencontres vont remettre en question ses propres croyances. Dès lors, son aventure va prendre un souffle nouveau. Il se laissera désormais guider par les voix des Amériques.

JEUDI 24 NOVEMBRE



20h30-22h

Le génocide des Indiens Mayas au Guatemala

Conférence avec Miquel Dewever-Plana

C'est le Guatemala, pays en guerre dans les années 1990, qui a fait de Miquel un photojournaliste. Lors d'un voyage de plusieurs mois, il a passé du temps auprès des réfugiés guatémaltèques au Mexique. À chaque fois, leur demande était la même : « Emporte mes paroles pour que le monde sache ! »

VENDREDI 25 NOVEMBRE



17 h 30-19 h

🏠 Salle Barcelone
22 allées de Barcelone
31000 Toulouse

**Ukraine d'hier à aujourd'hui,
un combat pour la liberté**

*Avec Olivier Weber
et Cédric Gras*

Regards croisés entre deux
écrivains voyageurs de retour
d'Ukraine.



20 h 30-22 h

**Voyage au cœur
de l'Ouest Américain**

Conférence avec Sylvie Brieu

Terre d'aventure et de liberté,
l'Ouest des États-Unis est le
lieu où l'Amérique a forgé
sa légende. Une légende
revitalisée par le cinéma, la
littérature et dont le Montana
offre la quintessence.

SAMEDI 26 NOVEMBRE



10 h-12 h

**Du sentier à la couleur:
ardoise, noir intense**

Par Cerise Granal

🏠 Salle Atelier des tout-petits

Venez découvrir comment
transformer l'ardoise, cette
matière brute et tranchante
qui jonche le sol ou habille le
toit des maisons en couleur
précieuse et mielleuse d'un
noir intense.

© Cerise Granal



10 h-12 h

**Initiation au dessin
naturaliste**

Par Delphine Zigoni

🏠 Salle Labo

Tortue de Kemp, cygne
tuberculé... durant cet atelier,
les collections du Muséum
seront utilisées pour s'essayer
au dessin naturaliste.



© Étienne Druon



10 h-12 h

Roule ta bille

Par Étienne Druon

🏠 Bibliothèque Cartailhac

Roule ta bille est un temps
dédié à découvrir les
possibilités méconnues
du stylo-bille.



10 h-12 h

Drôles de masques

Par Emmanuelle Viguié

🏠 Médiathèque jeunesse

Pourquoi Pas

Enfile un sac en papier sur la
tête, place les trous bien en
face des yeux, de la bouche
et du nez. En quoi vas-tu te
déguiser, te transformer?
Complète ton masque avec
des papiers découpés, ajoute
des cornes, des oreilles, une
crinière...



10 h 30-12 h 30

Narbonne, la seconde Rome

Avec Alain Tixier

DURÉE 90'

À quoi ressemblait Narbonne au temps de la colonisation romaine ? Les récentes découvertes et avancées scientifiques renseignent sur le rôle crucial de cette cité florissante qu'on surnomma justement « la seconde Rome ».



© Alain Tixier



16 h-17 h 30

Le bal des esprits

Avec Patrick Bernard

DURÉE : 55'

Le film nous amène en Thaïlande, une civilisation ancrée sur le Bouddhisme mais restée fidèle aux cultes animistes, où les esprits des ancêtres sont vénérés, parfois craints, toujours entourés d'attentions pour solliciter leur protection.



© Patrick Bernard



14 h-15 h 30

Eau secours – des Andes à l'Amazonie

Avec Julia Blagny

DURÉE 52'


L'eau est la source de toute forme de vie. Mais elle peut devenir dangereuse si l'on cherche à contrôler son flux. Les rivières de Bolivie, qui sont les veines du cœur de l'Amérique du Sud, peuvent devenir poison quand les hommes y déversent mercure et arsenic.



16 h-17 h

Rencontre littéraire

*Avec Matthieu Tordeur,
Cédric Gras, Olivier Weber*

 Studio Champs Libres

Une rencontre parsemée d'aventures, de voyages et d'explorations entre ces trois auteurs, qui vous présenteront leurs derniers ouvrages.



16 h 30-17 h

Passeur d'Histoires : voyages et explorations



20 h 30-22 h

La haute route au fil des glaciers

*Avec Matthieu Tordeur,
Cédric Gras*

DURÉE : 52'

La montagne fait figure de baromètre de l'état du monde, où le réchauffement climatique y est trois fois plus visible qu'ailleurs. Une jeune cordée engagée part traverser le cœur des Alpes pour décrypter les signes visibles et invisibles qui la menacent, et s'interroger sur une situation qui va au-delà de l'alpinisme.

Dimanche 27 novembre



10h-12h

La légende de Jean-Pierre

Par Cerise Granal

🏠 Salle Atelier des tout-petits

Venez peindre en monochrome les différentes vues de l'imposant Pic du Midi d'Ossau, culminant à 2 885 mètres d'altitude et écouter la célèbre légende de Jean-Pierre.



10h-12h

Recto/verso

Par Étienne Druon

🏠 Bibliothèque Cartailhac

Venez découvrir un procédé spécifique pour réaliser des portraits au stylo-bille sur d'anciennes cartes géographiques. En suivant un tutoriel bien défini, chaque participant pourra ainsi reproduire l'étonnante technique quel que soit son niveau.



10h-12h

Affiche oiseaux

Par Emmanuelle Viguié

🏠 Médiathèque jeunesse

Pourquoi Pas

© Emmanuelle Viguié



Observe les formes dans le catalogue. Choisis-en une et à partir de cette forme, imagine une collection d'oiseaux avec des têtes et des corps différents. Oiseaux domestiques, sauvages, de nuit, légendaires, perchés ou à ras du sol, solitaires ou en colonie, voyageurs...



10h-12h

Art postal

Par Nicolas Roux

🏠 Salle Labo

Réalisez une enveloppe dessinée et personnalisée en déclinant la thématique du timbre. Exercice d'improvisation et de composition graphique. La lettre pourra ensuite être postée !



© Nicolas Roux



10h 30-12 h 30

Les immortels de Tasmanie

Avec Pierre-Marie Hubert

DURÉE : 90'

En 1800, Bonaparte lance une grande expédition vers les Terres Australes avec à son bord deux cents hommes, dont une quarantaine de scientifiques et plusieurs dessinateurs. Deux siècles plus tard, c'est le botaniste Francis Hallé qui parcourt l'Australie et la Tasmanie et observe une nature fascinante et parfois même immortelle.

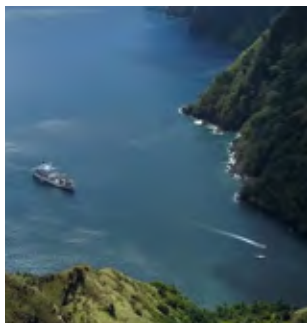


14 h-15 h 30

**Marquises,
des îles au bord du ciel**
*Avec Jean-Michel Corillion
et Isabelle Coulon*

DURÉE : 52'

Embarquez à bord de l'Aranui V, un bateau hors du commun, mi passagers-mi cargo pour un voyage unique, à la découverte des îles les plus inaccessibles où des femmes et des hommes incarnent toujours avec fierté l'art de vivre aux Marquises.



© Isabelle Coulon



15 h-16 h

🏠 Médiathèque jeunesse
Pourquoi Pas

**Peut-on encore sauver
l'Amazonie ?**

*Avec Sylvie Brieu, Julien
Defourny, Miquel Dewever-
Plana, Delphine Zigoni*



© Sylvie Brieu



16 h-17 h 30

**Carnet du Groenland,
le réchauffement
à Ittoqqortoormiit**

Avec Vincent Hilaire

DURÉE : 52'

Le Groenland est un des lieux où le réchauffement du climat se fait le plus brutalement sentir. Le petit village d'Ittoqqortoormiit, sous le 70^e parallèle nord, en est une des premières victimes.

samedi 26 et dimanche 27 novembre



14 h-17 h Initiation à la réalité virtuelle

Par l'équipe de Délires d'encre

INSCRIPTION SUR WWW.TERRESDAILLEURS.ORG

Monter à bord d'un canoë en direction de l'Antarctique, se balader sur le site du Machu Pichu ou encore escalader de nombreux parcours : voilà ce qui vous attend grâce à une initiation haute en couleur de la réalité virtuelle. Venez expérimenter des sensations de voyage et de découverte en vous munissant de casques et de poignets !

LE PRIX LITTÉRAIRE TERRES D'AILLEURS 2022

© Olivier Weber



Le Prix littéraire Terres d'ailleurs récompense un récit de voyages, d'aventures ou d'explorations vécus par l'auteur. Parrainé par la Société des Explorateurs Français, le Prix du jury est présidé par **Olivier Weber**.

Quant au Prix du public, il est décerné chaque année par des lecteurs inscrits dans des Médiathèques de Haute-Garonne.

LES CINQ OUVRAGES SÉLECTIONNÉS



Adrien Clémenceau
Dans les bras de la Volga - Une aventure russe
Éditions Transboréal, 2022



Armelle Faure
Révolution et sorcellerie - Une ethnologue au Burkina Faso
Éditions Elitys 2020



Florian Lebas
Rencontres au-delà des frontières
Florian Lebas Éditions, 2021



Florent Marconi
Guyane, verte effervescence
Éditions Magellan et Cie, 2021



Kim Pasche
L'endroit du monde - En quête de nos origines sauvages
Éditions Arthaud, 2021

LES RENCONTRES HORS LES MURS

MERCREDI 16 NOVEMBRE

18 h [🏠 Médiathèque José Cabanis](#)

Rencontre avec **Armelle Faure**, auteure du livre *Révolution et Sorcellerie. Une ethnologue au Burkina Faso* (éd. Elitys)

JEUDI 24 NOVEMBRE

18 h 30 [🏠 Médiathèque de Donneville](#)

Rencontre avec **Florian Lebas** auteur de *Rencontres au-delà des frontières* (Florian Lebas éd.)

20 h 30 [🏠 Médiathèque d'Escalquens](#)

Projection du film *Carnet du Groenland, le réchauffement à Ittoqqortoormiit*. En présence de **Vincent Hilaire**

VENDREDI 25 NOVEMBRE

18 h 30 [🏠 Médiathèque de Brax](#)

Rencontre avec **Florent Marconi** auteur du livre *Guyane, verte effervescence* (éd. Magellan)

19 h [🏠 Médiathèque de Cornebarrieu](#)

Rencontre avec **Kim Pasche** auteur du livre *L'endroit du monde - En quête de nos origines sauvages* (éd. Arthaud)

20 h [🏠 Médiathèque d'Ayguesvives](#)

Rencontre avec **Adrien Clémenceau**, auteur du livre *Dans les bras de la Volga - Une aventure russe* (éd. Transboréal)

20 h 30 [🏠 Médiathèque de Saint-Sulpice-sur-Lèze](#)

Rencontre avec **Florian Lebas** auteur du livre *Rencontres au-delà des frontières* (Florian Lebas éd.)

SAMEDI 26 NOVEMBRE

10 h [🏠 Médiathèque de Lherm](#)

Rencontre avec **Adrien Clémenceau**, auteur du livre *Dans les bras de la Volga - Une aventure russe* (éd. Transboréal)

10 h 30 [🏠 Médiathèque de Frouzins](#)

Rencontre avec **Florian Lebas** auteur du livre *Rencontres au-delà des frontières* (Florian Lebas éd.)

14 h [🏠 Médiathèque de Beauzelle](#)

Projection du film *Marquises des îles au bord du ciel*, en présence de **Jean-Michel Corillion** et **Isabelle Coulon**

15 h [🏠 Médiathèque de Fenouillet](#)

Projection du documentaire *Carnet du Groenland, le réchauffement à Ittoqqortoormiit* en présence de **Vincent Hilaire**

16 h 30 [🏠 Médiathèque de Pins Justaret](#)

Projection du documentaire *Eau secours - des Andes à l'Amazonie* en présence de **Julia Blagny**

INFOS PRATIQUES

ACCÈS LIBRE ET GRATUIT (HORS ATELIERS)


RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS AUX ATELIERS SUR

www.terresdailleurs.org


MUSÉUM DE TOULOUSE

35 allées Jules-Guesde - 31000 Toulouse

ACCÈS


 **Bus 31** arrêt Jardin Royal, bus 44, 29 et L7 arrêt Grand Rond.


 **Métro B** arrêt Carmes ou Palais-de-Justice.

 **T1/T2** terminus Palais de Justice.

 tda@deliresdencre.org

 Festival Terres d'ailleurs

 festivalterresdailleurs

 @museum @deliresdencre

Un grand merci à toute l'équipe et aux bénévoles de l'association Délires d'encre ainsi qu'à l'ensemble des équipes du Muséum et de la DCSTI, Direction de la Culture Scientifique, Technique et Industrielle.

Un grand merci également à tous les partenaires.

